AUTORSKIA SHAFXIAAMMA REZONOSTU

Годъ четырнадцатый.

Выходять по Воскресеньямь.

27-го Іюня 1876 года.

Подписная п'яна съ пересылкою за годъ 5 руб. Отдъльные NN Литов. Еп. В'яд. за прешедщіе воды и за настоящій 1876 г. по 20 коп. (марками). Подписка принимается въ г. Вильн'я, въ Редак-

цік Литовских Епархівльных В'єдомостей

No 26.

При печатаніи объявленій, за наждую строку кля место строки взимается:

за два раза 15 ", за тра раза 20 "

Правительственным Даспоряженія.

 — № 882, 19—21 мая. О порядки наблюденія начальствами духовных семинарій за исполненіем воспитанниками оных обязанностей их по отбыванию воинской повинности. Св. Правит. Сунодъ слушали предложеніе г. Оберъ-Прокурора, отъ 12 мая, № 2,213, но возбужденному преосвященнымъ владимірскимъ вопросу: обязаны ли семинарскія начальства доставлять присутствіямъ по воинской повинности требуемыя сими последними сведения о воспитанникахъ, выбывшихъ изъ семинарій? Приказаи и: За состоявнимся циркуляромъ министерства внутреннихъ дълъ отъ 28 апръля сего года, за № 18, напечатаннымъ 15 мая въ офиціальной части "Церковнаго Въстника", № 19, по коему воспитанники духовныхъ семинарій, пользующіеся отсрочками на ноступленіе въ военную службу до окончанія образованія, должны сами, по поступленіи въ выснія учебныя заведенія, заявить о томь подлежащимъ присутствіямъ по воинской повинности, съ представленіемъ притомъ установленнаго свидътельства, Св. Сунодъ опредъляетъ: возложить на обязанность семинарскихъ начальствъ, при выходе изъ духовныхъ семинарій воспитанниковъ, пользующихся отсрочками на поступление въ военную службу до окончанія образованія, разъяснять имъ о томъ, что тотчасъ же поступлении въ высшее учебное заведение они должны, на основании указываемаго циркуляра министерства внутреннихъ дълъ, № 18, немедленно заявить о семъ подлежащему присутствію по воинской повинности, съ представленіемъ притомъ установленнаго свидетельства, въ чомъ начальства семинарій и должны отбирать отъ сихъ восиитанниковъ подписки. Объ изложенномъ, для руководства и исполненія по духовнымъ семинаріямъ, сообщить установленнымъ порядкомъ чрезъ "Церковный Въстникъ".

Щеркуляръ манистра внутреннихъ дълъ губернаторамъ.

(17-го мая 1876 года, № 23).

По уставу 1-го января 1874 г. (п. 2 ст. 62), отъ воинской повинности освобождаются, между прочимъ, православные исаломщики, окончившие курсъ въ духовныхъ

академіяхъ и семинаріяхъ или духовныхъ училищахъ. Но лица, оставившія мъсто псаломщика до истеченія шести льтъ со времени освобожденія по этому мъсту отъ военной службы, привлекаются къ исполненію воинской повинпости, съ обязательствомъ пробыть въ дъйствительной службъ и въ занаст сроки, соотвътствующіе образованію; оставившіе же церковнослужительство по истеченіи щести льтъ зачисляются прямо въ занасть до 36-льтняго возраста. Затъмъ, на основаніи ст. 136, къ явкъ въ участокъ не вызываются въ числь другихъ и православные псаломщики.

При примъненіи означенныхъ правилъ, нѣкоторыя губернскія по воинской повинности присутствія встрѣтили недоразумѣкіе въ томъ, должны ли лица, оставившія мѣсто исаломщика по истеченіи шести лѣтъ безъ освидѣтельствованія, зачисляться до 36-ти лѣтняго возраста въ запасъ, и слѣдуетъ ли лицъ, оставившихъ церковнослужительство и поступившихъ въ военную службу, зачислять въ счетъ контингента.

Всявдствие сего, я, по соглашению съ военнымъ министромъ, считаю нужнымъ разъяснить, что дина занимающия должности исаломщиковъ, хотя и не вызываются въ участокъ ко времени призыва, но, не смотря на то, подлежать жеребьеметанію наравив сь другими призываемыми: причемъ о тъхъ изъ нихъ, коимъ достался нумеръ жеребья. назначающій на службу, должень вестись особый списокъ, чтобы имъть возможность примънить къ нимъ и. 2-й ст. 62 устава о воинской повинности, т.-е. нотребовать ихъ на дъйствительную службу въ случать оставленія должности исаломщика ранве шести лвтв, или же зачислить въ запасъ, если они оставятъ церковнослужительство послф означеннаго срока, но не достигиувъ, еще 36-ти лътъ отъ роду; при этомъ такихъ лицъ следуетъ подвергать освидетельствованію въ годности къ военной службъ. Затьмъ псаломщики должны быть зачисляемы въ счетъ контингента того года, когда они, по возрасту своему, подлежали жеребьеметанію, и взамінь ихь, для пополненія слідующаго съ участка числа новобранцевъ, назначаются на службу лица, вынувшія слідующіе нумера жеребыя.

О настоящемъ разъяснени покорнъйше прошу ваше превосходительство поставить въ извъстность присутствія по воминской повинности ввъренной вамъ, милостивый государь, губерніи, для надлежащаго руководства.

Мистиыя Распоряженія.

- 10 Іюня 1876 года Настоятель Заборской церкви, Дисненскаго увзда *Павель Левиков*, согласно прошеню, перемъщенъ на священническое мъсто при Пружанскомъ Соборъ.
- 10 Іюня усверждень въ должности церковнаго старосты при Залъсской церкви, Ошиянскаго уъзда, кр. Вълицкой волости, дер. Михневичи Григорій Өедоровъ Поберскій.
- Назначенія и перем'єщенія. 17 Іюня, вакантное місто псаломщика при Гродненскомъ женскомъ Рождество—Богородичномъ монастырів предоставлено состоящему въ числів послушниковъ Гродненскаго Борисо-Глівоскаго монастыря Андрею Зиневичу.
- 19 Іюня перем'єщень, согласно променію, на важантное настоятельское м'єсто къ Шумской церкви, Виленскаго убзда, Настоятель Цуденишской церкви того же убзда, Владиміръ Маркевичъ.
- 19 Іюня перем'вщенъ, согласно прошенію, п. д. псаломщика Куренецкой церкви, Вилейскаго увзда, Василій Потомскій къ Безд'яжской церкви, Кобринскаго увзда.
- 19 Іюня перем'ященъ, согласно прошенію, діаконъ Куренецкой церкви, Вилейскаго у'язда Іоаниз Клодницкій но должность псаломщика къ Кобринской—Петро-Павловской церкви.
- 21 Іюня вакантное м'єсто псаломіщика при Іодской церкви предоставлено священнику Николаю Лебедеву.
- 22 Іюня утверждены въ должностяхъ: Блаточиннаго, по Подороскому Благочиню, Настоятель Изабелинской церкви Евгеній Бълавенцева и депутата по томуже благочинію Настоятель Съдельницкой церкви Никанора Янковскій.
- 22 Іюня—въ должности Помощника Благочиннаго по Вилкомирскому благочинію Настоятель Биржанской церкви Павель Росляковъ.

Мистина Извистія.

- Пожертвованіс. И. д. псаломщика Збунинской церкви Врестскаго увзда Максимъ Федонюкъ пожертвоваль для иконостаса Збунинской церкви следующія иконы: 12-ти Апостоловъ и Спасителя, каждая икона вышиною около 2-хъ аршинъ, на сумму 45 р.; иконы 12 праздниковъ и Тайной Векери, насумму 53 р., икону Святителя Николая въ 5 р. и лампадку къ тайной вечери въ 4 р., съ объщаніемъ покупать постоянно на собственный счетъ елей къ сей лампадкъ; всего же пожертвовано Федонюкомъ на сумму 107 рублей.
- Вакансім Настоятелей—въ г. Дисип при Неколаевской церкви, —въ с. Іодах — Дисиенскаго увяда и *Щуденициах* — Вилен. увяда. Исаломициковъ:

сверхъ поименованныхъ въ протоколѣ въ № 16 Л. Е. В., въ м. Мотолъ—Кобринскаго увзда, въ Александровской слобода, въ с. Рудникахъ—Пружанскаго увзда, въ м. Оникштахъ — Вилкомірскаго увзда, въ г. Кобрина—при Петро-Павловской церкви въ м. Скидлъ—Гроди. увзда, въ с. Василишкахъ—Лидскаго увзда и въ Вильны—при Пречистенскомъ Соборѣ, въ сс. Чересахъ, Іодахъ, Голубичахъ и Портинъ Дисненскаго увзда.

Жеоффиціальный Отовль.

Отчетъ совъта Друскеникскаго православнаго братства за 1875 годъ.

При друскенииской православной церкви братство существуеть съ 1868 года. Необходимость поддерживаеть церковь, почти безприходную, въ приличномъ русской святынъ благольній, дать пріють и вспомоществованіе прівзжающимъ на воды неимущимъ больнымъ, была причиною учрежденія братства. Въ братскомъ уставъ опредъленные уяснены учрежденіе братства, программа его дъятельности и надежды возлагаемым на общество—на ревнителей православія и русской народности.

Изъ ежегодно нечатаемыхъ отчетовъ видно, что братство неуклонно следовало по пути добровольно имъ избранному. Въ центръ мъстечка, на видномъ мъстъ, красуется изъящной архитектуры, въ русско-византійскомъ стилъ, храмъ, построенный Яковомъ Петровичемъ Рожновымъ. Почти безприходный, мъстными средствами не могъ быть поддерживаемъ въ приличномъ благольній, а тымъ болье невозможно было производить ремонтныя работы, неизбъжныя въ деревянныхъ постройкахъ. Изъ суммъ братства произведена два раза внутри и снаружи окраска масляными красками, устроены ограда и скверъ около церкви. На означенныя работы израсходовано 2100 руб.

Число больныхъ православныхъ, католиковъ и лютеранъ, коимъ оказано было братствомъ вспомоществованіе въ различныхъ видахъ съ открытія братства по 1876 годъ, было 597 человѣкъ. Безплатныхъ ваннъ для нихъ выдано 13685. На лекарства для нихъ, пищу, путевые издержки и другія расходы по дѣламъ благотворительности израсходовано 1471 руб. Смѣемъ утверждать, что ни одному неимущему не было отказано въ номощи, по мѣрѣ возможности и дѣйствительной надобности.

На ремонтныя работы въ дом'в братскаго пріюта, въ которомъ пом'вщались неимущіе больные, издержано свыше 500 руб., не считая ежегодной уплаты страховой преміи.

Достойно сожальнія, что діло о передачь въ веденіе братства дома б. друскеникскаго благотворительнаго общества до настоящаго времени не кончено. Необходимость оказывать поддержку неимущимъ больнымъ, прівзжающимъ для ліченія на здішнія минеральных воды, была сознаваема задолго до учрежденія братства. Друскеникское благотворительное общество, составившееся преимущественно изъ посітителей водь, подъ руководствомъ містнаго доктора г. Пилецкаго, на деньги, собранныя отъ добровольныхъ пожертвованій м концертовъ съ благотворительною пістор, пріобрішло покупкою

отъ князя Любецкаго домъ съ плацомъ и службами для безплатнаго помѣщенія неимущихъ больныхъ. Вслѣдствіе бывшихъ въ краѣ политическихъ безпорядковъ, друскеникское благотворительное общество закрыто, а домъ временно переданъ въ распоряженіе гролненскаго благотворительнаго общества, съ условіемъ—унотреблять его соотвѣтственно первоначальному его назначенію.

Въ виду того, что русское общество должно стать на мъсто польской интеллигенціи и въ дълахъ благотворительности, настоятель церкви, въ 1867 году, пригласилъ какъ мъстное, такъ и временно посъщающее воды русское общество, составить при церкви братство, какъ учреждение, которое всего удобнъе можетъ соединить дъла религіозныя съ благотворительными. Уставъ братства, единогласно принятый обществомъ, былъ утвержденъ въ 1868 году духовнымъ и гражданскимъ начальствами. По смыслу устава, братство преимущественно имъетъ въ виду цъли благотворительныя и въ этомъ отношении можетъ считаться законнымъ наследникомъ б. друскеникскаго благотворительнаго общества, темъ болве, что самые видные и двятельные члены б. общества поступили въ братство. Такинъ образомъ вопросъ о принадлежности дома быль возбуждень вследствіе недоразуменій, происшедшихъ отъ того, что признано было болже удобнымъ, благотворительное общество возобновить въ формъ братства.

Въ интересахъ неимущихъ больныхъ желательно скоръйшее ръшеніе дъла о передачь дома. Кромъ сдъланныхъ уже расходовъ не ремонтныя по дому работы, предстоятъ еще затраты болъе значительныя: на устройство кухни, истребленной б. пожаромъ, крыши, совершенно уже ветхой и поправки внутри дома, а такія издержки могутъ быть приняты братствомъ на себя только тогда, когда вопросъ о правъ владънія домомъ будетъ ръшенъ окончательно.

Изъ краткаго перечня расходовъ за все время существованія братства видно, что оно неуклонно слъдовало по пути имъ избранному. Принятая обязанность — поддерживать церковь и давать пріютъ и вспомоществованіе неимущимъ больнымъ, не смотря на скудость средствъ, была исполнена. Смѣемъ надъяться, что въ виду немаловажной пользы приносимой братствомъ церкви и страждущему человъчеству, усердіе братій, православныхъ посѣтителей водъ и другихъ благотворителей не оскудъетъ къ дълу и дъятельность братства съ каждымъ годомъ будетъ получать все большіе размъры. Вогъ помощникъ въ каждомъ добромъ дълъ не оставить безъ своего попеченія и наше братство.

Совътъ друскеникскаго братства для ознакомленія какъ членовъ, такъ и благотворителей со вежми дълами, входящими въ кругъ его дъятельности представляетъ подробный отчетъ за 1875 годъ.

- І. Составъ братства. Друскеникское братство къ 1875 году состояло: изъ 6 почетныхъ, 34 дъйствительныхъ и 3 членовъ благотворителей, всего 43 членовъ. Въ настоящемъ году поступили въ братство: Графъ Юлій Александровичъ Опперманъ, докторъ медицыны Яковъ Михайловичъ Попомаревъ, чиновникъ особыхъ порученій Съверцовъ, управляющій заведеніемъ водъ Дуве и ст. совътникъ Николай Николаевичъ Харламовъ. На основаніи § 17 устава 4 считаются сложившими званіе членовъ братства и 2 умерли.
- 2. Совать братства. Братство лимилось двухь даятелей, сонедшихь въ могилу, имена которыхъ тасно связаны съ успахомъ и развитіемъ благотворительной даятельности

братства. 2 мая скончался, на 66 году своей жизни отъ чахотки, председатель совета братства отставной генеральмаіоръ Павелъ Емельяновичь Заварицкій. Покойный, занимая должность председателя съ самаго учрежденія братства, искренно любилъ дело братства, отъ всей души желалъ ему преуспълнія, честно и постоянно содъйствоваль ему по мъръ силь и средствъ своихъ. 10 мая кончиль жизнь и казначей совъта К. С. Оома Семеновичъ Павловичъ, на 81 году своей жизни. Покойный быль однимъ изъ первыхъ заявившихъ желаніе поступить въ число дъйствительныхъ членовъ братства. Ознакомившись съ цёлями учрежденія братства и убъдившись наглядно въ благотворительной дъятельности его. онъ до самой смерти честно служилъ дълу, исполняя должность казначея. Какъ доказательство своей любви и сочувствія ділу братства, онъ изъ своихъ сбереженій по духовному завъщанию назначилъ на нужды братства 200 руб. и на устройство ограды на православномъ кладбищъ 50 руб.

Для избранія членовъ совъта на мъсто умершихъ состоялось общее собраніе братства 6 іюля. Избраны единогласно: предсъдателемъ совъта инженеръ коллежскій ассесоръ Константинъ Яковлевичъ Михайловскій, товарищемъ его Друскеникской церкви священникъ Өеодоръ Заусцинскій, членами совъта: ст. сов. Владиміръ Юліевичъ Джуліани, дъйст. ст. сов. Елисавета Ивановна Веленина, д. ст. сов. Аделаида Николаєвна Щенина и Графъ Юлій Александровичъ Опперманъ. Казначеемъ и дълопроизводителемъ избранъ членъ братства Николай Георгіевичъ Дуве. Для управленія дълами братства образовался совъть въ полномъ составъ бленовъ согласно § 19 устава.

3. Братская касса. По приходу: Къ 1875 году состояло братской суммы наличными деньгами въ остаткъ отъ прошлогоднихъ расходовъ 449 руб. 54 коп.

Поступило въ 1875 г.

Отъ преосвященнаго Евгенія епископа Брестскаго членскій взносъ за 1875 г. 10 р. —

Отъ Коммерціи совътника Ефима Савельича Егорова членскіе взносы за жену Надежду Кондратьевну за 1873 и 1874 г. отъ него за тъже годы и 1875 г. по 5 руб.

Супруги почетнаго гражданина Александры Платоновны Касаткиной препроводено членскаго взноса за себя за 1874 и 1875 г. по 5 руб., и за унокой ея супруга Аркадія Ивановича 10 руб. 20 р. —

Настоятель Ченстоховской церкви священникъ Никодимъ Соколовъ пожертвовалъ 2 р. на нужды братста 2 р. —

Отъ дъйств. статс. совътника въ званіи Камергера Псковскаго губернатора членскіе взносы его, жены его Маріи Өеодоровой и Елисаветы Лукиничны Бедряга по 10 р. 30 р. —

Отъ надворной совътницы Елисаветы Всеволодовны Замараевой членскій взносъ 5 р. и 20 на благотворительныя дъла братства 25 р. —

Членскій взносъ отъ статскаго сов'ютника Серг'юя Димитріевича Башмакова 5 р.—

Членскіе взносы: отъ священняка Өеодора Заусцинскаго 5 р. —

Отъ дъств. стат. совътника Николая Николаевича Харламова 5 р. —

Николая Георгіевича Дуве 5 р. — Отъ Графа Юлія Александровича Оппермана 5 р. —

Довтора медицыны Якова Михайловича Пономарева

o b. -

Константина Яковленича Михайловскаго 100 p. --Доктора Ивана Игнатьевича Пилецкаго 5 p. -5 p. -Генералъ-мајора М. А. Маркова Отъ ст. сов. Ивана Онисимовича Эремича членскій взносъ за 1874 и 1875 г. по 5 р. 10 p. — Царско-сельскаго куппа Василія Андреевича Богданова 5 p. — Капитана Северина Свіонтецкаго на нужды братства 5 p. -Санктнетербургскаго куппа И. Н. Бунина членскихъ 10 p. взносовъ

бъдныхъ по-Супругою ст. с. Харламовой въ пользу жертвовано 1 p. -

Членомъ братства В. А. Богдановымъ собрано по подпискъ: отъ коллежскаго совътника Александра Михайлова Павликова 5 р.; отъ Иннокентія Кузнецова 10 р.; отъ неизвъстнаго 1 р.; отъ 1-й гильдій купца Ивана Гаврійлова Гусева 25 р., и отъ потомственной почетной гражданки Александры Өсөдөрөвөй Кузнецовой 25 р. всего 66 р. --

Членскій взнось отъ д. с. с. Аделанды Николаевны Щепиной 5 p. --

Чиновника О. П. Северцова. 5 p. -Надежды Александровны Дюбеть 5 p. -Д. С. С. Елисаветы Ивановны Велениной 5 p. -Елисаветы Владиміровны Джуліани 5 p. --Вдовы генералъ-адъютанта Александры Шварцъ 15 р. — Отъ неизвъстнаго

Полковницы Екатерины Михайловиы Шепелевой 5 р. -Полковника Осипа Акимовича Скрынченко на нужды братства 1 р. Веселаго 3 p. -

За отданное на прокатъ фортеліано получено 10 р. -Собрано въ церкви въ пользу неимущихъ 40 p. —

При отношении Исковскаго губернскаго попечительства отъ 3 сентября за № 85 прислано 28 р. 24 к. воснитанникамъ исковскаго пріюта св. Ольги лечившихся въ братскомъпріють 28 р. 24 к.

Отъ продажи входныхъ билетовъ на дътскій вечеръ, концерта въ пользу бъдныхъ и сбора отъ сезонныхъ билетовъ на танцовальные вечера поступило 185 р. 53 к.

Пожертвовано членомъ братства Иваномъ Онисимовичемъ Эремичемъ на устройство ограды на православномъ кладбищъ

15 p. --Всего 1131 р. 31 к.

По расходу: въ 1875 году въ расходъ поступило.

а) по стать 4 для православной друскеникской церкви 303 p. —

б) по стать 5 по церковному дому 15 р. 55 в. в) на предметы благотворительности 297 р. 43 к.

147 р. 45 к. г) по мому пріюта

38 p. -д) по делопроизводству е) по устройству ограды на кладбицъ 80 p. —

Beero 881 p. 43 E. Ватемъ въ братской касст къ 1 января 1876 г. на-

249 р. 88 к. личными деньгами оставалось

Въ общемъ собрании братства 15 августа постановлено: до разсмотренія и поверки счетовъ б. председателя совета уплотить подрядчику, за произведенныя имъ маларныя работы въ церкви, согласно заключенному контракту 245 р. Деньги эти подлежать возврату въ братскую кассу и храиятся у члена совъта Аделанды Николаевны Щепиной.

По духовному завъщанію б. Казначея совъта Оомы Павловича назначено на нужды братства 200 руб. и на устройство ограды на кладбищъ 50 руб. До приведени въ исполненіе завъщанія деньги хранятся въ Гродненскомъ Казначействъ. Такимъ бразомъ денежныя средства братства къ наступающемо году: остатокъ показанный по кассовой книгѣ 249 р. 88 к. Находящіяся на сохраненіи у члена совъта А. Н. Щепиной 245 р. Следуемые по духовному завещаню 250 р. Всего 744 руб. 88 коп.

4. Друскеникская православная церковь. Согласнопостановлению общаго собранія братства въ 1874 г. быль заключенъ контрактъ на ремонтныя работы церкви и ограды на сумму 660 руб. По окончании въ 1875 г. работъ, совътъ братства призналъ необходимымъ, освидътельствовавъ произведенныя работы, уплатить следуемые по контракту. 245 руб. По разсмотрении кассовой книги и счетовъ оказалось, что покойный председатель, необходимую для уплаты сумму имълъ въ своемъ распоряжении, но неуспълъ сдълать съ подрядчикомъ расчетовъ но причинъ неожиданной смерти. Насябдинца А. Н. Щенина заявила о своемъ возвратить въ братскую кассу означенную сумму.

На жалованье дерковному старосту употреблено 58 р. Всего по этой ствть въ расходъ 303 руб.

Такъ какъ братство, не цъли своего учрежденія и по сил'я м'ястных условій, должно зам'янить собою церковное попечительство; то но примфру прошлогоднихъ отчетовъ помъщаются свъденія о приходъ и расходъ собственно церковныхъ денегъ.

Къ 1 января сего года въ церковной кассъ было остатка отъ прошлыхъ летъ: 57 руб. 21 коп. наличными деньгами и 200 въ Виленскомъ отделении государственнаго банка по книгамъ значится въ приходъ 226 руб. 56 коп.

на нужды церкви израсходовано 146 руб. 97 кеп.

Затъмъ въ 1 января 1876 г. состояло въ церковной кассъ 336 р. 80 к. въ темъ числъ наличными деньгами 36 р. 80 к. и по расчетной книжить из Виленскомъ отдъленіи государственнаго банка 300 руб.

Въ настоящемъ году поступили следующія пожертвованія въ церковь. а) къ образцу Вожіей Матери всъхъ скорбящихъ радости ламиада серебра 84 пробы, позолоченная филигранной работы, стоимостью 100 руб. отъ Антонія Ивановича Шуммана.

б) Образъ Вожіей Матери всіхъ скорбящихъ радости, стариннаго письма въ серебряной ризв отъ С. Дыхова въ память покойной жены его Маріи Александровны.

в) Отъ члена братства Елисаветы Всеволодовны Замараевой бълый шелковый подризникъ стоимостью 30 руб.

- г) Отъ члена братства Ивана Онисимовича Эремича риза съ приборомъ стоимостью 40 руб. за упокой его жены Тансін.
- Страхованіе дома возобновлено 5. Redroband Aom's. на прежнемъ основаним и получено свидътельство по 1 марта 1876 г. по которому уплочено страховой преміи 15 р. 55 к.
- 6. Дъла благотворительности. Совъть братства, по примъру прошлыхъ лътъ, въ сезонъ настоящаго года, открыль пріють въ дом'в принадлежавшемъ б. благотворительному обществу для неимущихъ больныхъ, прибывающихъ въ Друскеники для пользованія минеральными водами. Въ братскомъ приотъ больные пользовались помъщениемъ, денежнымъ пособіемъ на содержаніе въ размъръ 1 р. въ недълю а малольтніе пищею, лекарствами, совътами медиковъ, безплатными ваннами и билетами на цитье воды. Некоторымъ, по

усмотрѣнію совѣта, выдано было на путевыя издержки денежное пособіе.

Оказано было вспомоществование въ разныхъ видахъ 69 неимущинъ больнымъ.

Выдано на продовольствие находившихся въ приотъ 200 руб. 65 коп.

На наемъ служанки для приготовленія нищи и стирки бълья малолътнимъ больнымъ 5 руб.

На путевой расходъ при возвращении къ мъсту жительства 13 р. 50 к.

Уплочено за выданныя на счеть братства изъ друскеникской аптеки лекарства для неимущихъ по 205 рецептамъ на сумму 100 р. 57 к. за уступкою 50°/о, 50 руб. 28 к.

Билетовъ даровыхъ на ванны получено изъ конторы за-

веденія водъ 1440.

Куплено по уменьшенной цент 120 билетовъ на ванны на сумну 26 руб.

Отставному солдачу Суровцу выдано по его бъдности

пособіе на похороны сестры его 2 р.

Всего по этой стать въ расходъ 297 руб. 43 руб.

Мѣстный врачь надворный совѣтникъ Иванъ Игнатьевичь Пилецкій, состоящій въ братствѣ въ качествѣ члена благотворителя, вринялъ на себя, какъ и въ прошлые годы, пользовать безмездно всѣхъ больныхъ, какъ номѣщающихся въ пріютѣ, такъ и тѣхъ, которые внѣ онаго получаютъ отъ совѣта, по бѣдности своей, безплатные на ванны билеты. Съ неменьшитъ усердіемъ старались принести номощь неимущимъ больнымъ и другіе медики практиковавшіе на водахъ Я. М. Пономаревъ, Чудновскій, Волькенштейнъ и Подгаецкій. За безмездные труды на пользу страждущихъ совѣтъ считаетъ долгомъ выразить имъ глубочайшую признательность.

7. Братскій дом'ь. По постановленію общаго собранія братчяковь съ 1874 г. производится капитальная ремонтировка братскаго дома. Какъ значится въ отчетахъ прошлаго года на устройство половъ въ одной половинъ дома, поправки балконовъ, печей, и наружную общивку дома израсходовано 175 р. 56 к. Въ настоящемъ году за палярныя работы внутри и снаружи уплочено 100 руб.

Страховой премін по 1 марта 1876 г. 15 р. 55 к. -Трубочисту за очистку трубъ въ 1874 г. уплочено в руб. 80 кон.

Ему же за 1875 годъ 2 руб.

За мытье половъ въ пріють 3 р.

За поправку кухонной печи 1 р.

За деревья для посадки на улиць 2 р. 10 к.

За устройство на чердакъ новой оконной рамы съ стеклами, поправки дверныхъ замковъ, работы при посадкъ деревьевъ и другіе мелочные по дому расходы 6 руб.

За гонты для поправки крыши 6 руб.

Сторожу дома къ праздникамъ выдано 5 руб.

Всего по этой стать в въ расход 147 р. 45 к.

8. Дѣлопроизводство. Уплочено за переписку и корректуру отчета совъта братства за 1874 г. 5 р. и за отпечатаніе и брошюровку 200 экз. отчета 31 р. всего 36 к.

На почтовыя марки, бумагу, конверты, сюргучь израс-

ходовано 2 р.

Beero 38 p.

9. Устройство ограды на православномъ кладбищъ. Въ 1870 г. по подпискъ собрано было 67 руб. на устройство огради и часовни на православномъ кладбищъ. При огромныхъ расходахъ, сравнительно съ скудостью средствъ, на другія болье настоятельныя надобности, совъть не ваходилъ возможнымъ приступить къ работамъ на кладбищъ. Къ этой суммъ, зачисленной въ общій приходъ, поступали пожертвованія на устройство кладбища: по духовному завъщанію Ө. С. Павловича 50 р., отъ И. О. Эремича 15 р. Всего съ собранными по подпискъ образовалась сумика 132 р. достаточная для устройства ограды.

Въ настоящемъ году кладбище обнесено рашетчатсю оградою. Стоимость матеріала и работь, какъ значится по расходнымъ книгамъ, 109 руб. Изъ братской суммы употреблено въ расходъ 80 руб., изъ церковныхъ денегъ 29 р. Членъ братства докторъ И. И. Нилецкій препроводилъ въ совътъ братства въдомость о числъ больныхъ пользовавшихся подъ покровительствомъ братства минеральными водами въ сегонъ 1875 г. и описываетъ особенно замъчательные случаи изъ числа больныхъ, излеченныхъ минеральными водами.

вольныхъ:	Прибыло.	Со значи- тельным об-	CE OGJEF ON TENTEMENTS. E	Bess officer o	Hroro.
Артритизмомъ	3 18 2 5 3 4 34	1 8 - 3 1 - 17	2 5 1 1 1 2 9	5 1 1 2 9	3 18 2 5 3 4 34
Beero	69	30	21	18	69

Особенно замѣчательные случаи излеченныхъ больныхъ друскеникскими минеральными водами, пользовавшихся повровительствомъ друскеникскаго братства были слѣдующіс:

- 1) Смоленская, 18 лёть отъ роду изъ м. друскеникъ, болёе двухъ лёть страдала отверденіемъ лимфатическихъ железъ у лёваго уха и на шев. Послё впутренняго и наружнаго употребленія друскеникскихъ водъ въ теченіи 6-ти недёль совершенно излечилась. Затвердёлыя железы приведены въ нагноеніе прикладываніемъ минеральной воды изъ источника № 1-й.
- 2) Гаврылова 16 лыть изъ г. Пскова, страдала болые 4-хъ лыть золотупными язвами на шев, плечахъ и рукахъ. Кромъ того, больная была ужасно истощена, страдала частыми головными болями, испорченнымъ пищевареніемъ м совершеннымъ отсутствіемъ аппетита. Послю шести недёльнаго леченія друскеникскими водами, всѣ язвы, которыя постоянно примачивались минеральною водою изъ № 1, зажили, головная боль прошла, аппетитъ возвратился и больная на силахъ значительно укрѣпилась.
- 3) Степанова 15 лътъ изъ г. Искова, болье 2 лътъ одержиная золотупными язвами на шев и правой рукъ, а также отверденіемъ лимфатическихъ жельзъ, избавилась отъ этихъ упорныхъ бользней посль употребленія 20 ваннъ, питья воды изъ источника № 1, и примачиванія язвъ въ теченіи 6 недель.

4) Поляковъ 46 лътъ изъ Петербурга, страдая болье З лътъ сильнымъ ревматическимъ ломомъ въ костяхъ, кромъ того большими язвами на правой ногъ незаживавшими при употреблении разныхъ медицинскихъ средствъ, послъ шести недъльнаго леченія друскеникскими минеральными водами, выздоровълъ совершенно.

5) Тимофеева 48 лётъ изъ Петербурга, болѣе ияти иѣтъ одержимая ревматизмомъ въ рукахъ, правомъ боку и крестцъ, недозволявшемъ иногда производить какое быто ни было движеніе, послѣ принятія 40 ваннъ и внутренняго употребленія минеральной воды изъ источника № 4-й, изба-

видась отъ этой столь мучительной болфани.

6) Жилинская 40 льть, минской губернів, Новогрудскаге увзда, страдала въ продолженів 2 льть хроническимъ ревматизмомъ льваго кольна, значительною его опухолью и при мальйшемъ движеній жестокими мьстными болями. Все это заставляло несчастную больную оставаться постоянно въ кровати. Посль употребленія 10 ваннъ, боль и опухоль кольна, къ которому постоянно прикладывались холодные компрессы изъ минеральной воды, значительно уменьшились; посль 23 ваннъ, она начала прохаживаться на кастыляхъ и подъ конецъ леченія могла сама безъ посторонней помощи отправляться въ заведеніе ваннъ.

— СПбургская Публичная библіотект, продолжая время отъ времени дёлиться съ ученымъ міромъ своими безцёнными сокровищами, но словамъ "Голоса", издаль, въ послёднее время, три, въ высшей степени замѣчательныя сочиненія: Каталогь библейскихъ рукописей коллекцій Фирковича" (на нѣмецкомъ языкъ), "описаніе самаританскихъ рукописей", купленныхъ библіотекой у того же Фирковича, и наконець, свѣтопечатное изданіе писанной въ 916 году еврейской рукописи пророковъ съ вавилонскою транскрипціей.

Еще въ 1862 году, поступило въ публичную библіотеку знаменитое собраніе еврейскихъ рукописей, принадлежавшихъ умершему, въ 1874 году, караиму А. С. Фирковичу: но изучение ихъ, за неимъниемъ каталога, оставалось крайне затруднительнымъ. Этотъ пробълъ въ значительной степени устраненъ изданіемъ въ світь подробнаго каталога библейскихъ руконисей первой коллекціи Фирковича. Публичная библіотека воспользовалась пребываніемъ въ Петербургъ молодаго нъмециаго ученаго, доктора Германа Страка, прибывнаго въ Петербургъ, въ 1873 году, для ознакомленія съ еврейскими рукописями этой библіотеки, и поручила ему и оріенталисту, нын'в библіотекарю публичной библіотеки, А. Я. Гаркави, составить соединенными силами критическое описание всехъ библейскихъ рукописей, вакія въ ней находятся. Этотъ трудъ, окончечный въ октябрѣ прошлаго года и нынъ поступившій уже въ продажу, содержить въ себъ описаніе какъ рукописей, входившихъ въ составъ первой коллекціи Фирковича, пріобрътенныхъ публичною библіотекой, въ 1862 году, такъ и техъ библейскихъ рукописей, которыя, еще до образованія упоманутой коллекціи, были переданы Фирковичемъ для храненія одесскому обществу исторіи и древностей. На эти рукописи давно уже было обращено внимание ученыхъ, особенно же по припискамъ, находящимся въ началъ или въ концъ ихъ: въ припискахъ обозначенъ условія, на которыхъ та или другая рукопись была подарена кому-нибудь, а также-сведения о лицахъ, ихъ дарившихъ и получавшихъ

въ даръ, о синагогахъ, которымъ онъ были принесены въ жертву, и т. д. Эти приниски вообще приводили къ заключению о неимовърно глубокой древности рукописей. Изданный нынъ публичною библютекой каталогъ обнаруживаетъ въ надлежащемъ свътъ дъйствительное значение этихъ приписовъ, которыя, въ большинствъ, оказываются весьма недостовърными и непредставляющими удовлетворительнаго свидътельства о времени, когда были писаны рукописи, на которыхъ онв находятся: недостовърность времени, значащагося въ больщинствъ этихъ принисокъ, доказана составителями каталога вполнъ убъдительно и на основании множества неоспоримыхъ (историческихъ, стилистическихъ и др.) данныхъ, съ которыми время приписокъ состоитъ въ явномъ противоръчіи. Видимымъ подтвержденіемъ подлинности приписокъ служило для нъкоторыхъ ученыхъ то обстоятельство, что имена лицъ, упоминаемыхъ въ принискахъ, встръчаются въ надгробныхъ надиисяхъ чуфуткальского кладбиша съ обозначениемъ ихъ смерти. Но послъ ближайшаго осмотра восьми такихъ камней нынъ находящихся въ Азіятскомъ музев Императорской академіи наукъ, составители каталога пришли къ окончательному убъжденію, что обозначенія на нихъ времени передъланы позднъйшею рукой. Что касается, вообще, еврейскихъ рукописей публичной библютеки, то, несмотря на очевидную недостовърность приписокъ, эта коллекція библейскихъ, караимскихъ и еврейскихъ раввинсвихъ водексовъ, по своей редиссти и достоинству, теперь уже представляеть явление необыкновенное; по присоединении же къ ней недавно пріобр'втеннаго публичной библіотекой чуфуткальскаго собранія, оставшагося къ Крыму послѣ смерти собирателя, которое было осмотрино на мисти составителями каталога, эти объ коллекціи безспорно представляють собою такое драгодинное собрание еврейскихъ рукописей, съ которымъ не будетъ въ силахъ состязаться ни одна публичная библіотека въ міръ.

Между рукописями первой коллекціи Фирковича самая важная-кодексъ пророковъ, написанный въ 916 году по Рождествъ Христовомъ. Ел достоинство состоитъ въ томъ, что 1) это древивиший изъ всвхъ уцелевшихъ еврейскихъ библейскихъ списковъ съ опредълениемъ времени, неподлежащемъ никакому сомнънію, и 2) онъ представляетъ очень много важныхъ варьянтовъ, имъющихъ особенное значение для библейской науки. Изв'ястно, что вст безъ исключенія, бывшіе донына въ рукахъ ученыхъ, кодексы еврейскаго текста библій следують редакцій западныхъ или палестинскихъ евреевъ: нашъ же кодексъ представляетъ собою редакцію текста пророковъ, установленную восточными или вавилонскими евреями, о которой имълись далеко неполныя и очень сбивчивыя свъдънія. Вавилонская редакція отличается отъ общеизвъстной масоретской нетолько чтеніями, но и графическими пріемами. Масоретскіе знаки гласныхъ и акцентовъ, изобрътенные около VII-го стольтія по Р. Х., ставятся, какъ извъстно, большею частью внизу подъ согласными; вавилонские же, отличаясь, притомъ, отъ масоретскихъ формой, всегда надъ согласными. Эта пунктуація обнаруживаеть, во многихъ случаяхъ, также и особое произношение еврейскихъ звуковъ, оказывающееся болве древнимъ, нежели масоретское, хотя время изобрътенія вавилонскихъ знаковъ до сихъ поръ неизвъстно. Подобная рукопись, цънная сама по себъ и объщающая много прекрасныхъ результатовъ для ученыхъ изслъдованій, не могла не обратить на себя вниманія всёхъ спеціалистовь, въ боторыхъ естественно возбуждено было, присутствіемъ ен въ нашей биб-

лютекъ, желание ознакомиться съ нею со всею точностью и въ полномъ ея составъ. Вибліотека удовлетворила, въ этомъ случав, какъ нельзя лучше требованіямъ современной науки: пользуясь пребываниемъ въ Петербургв того же гебранста, доктора Германа Страка, она поручила ему, въ 1873 году заняться изданіемь, посредствомь светопечати, драгоценной рукониси. Для этого изданія употреблено было г. Страковъ около трехъ лътъ постояннаго труда и тенерь оно окончено къ удовольствію всехъ друзей науки. Изданіе пророковъ въ вавилонской редакціи представляеть великольный фоліанть въ 449 страниць, кромв предисловія на латинскотъ языкъ и 12 печатныхъ листовъ, содержащих въ себъ подробный критическій конентарій и необходимые указатели: то и другое составлено съ целью доставить всевозможныя облегчения при изучении изданнаго Tercta.

Этимь двумъ изданіямь предшествонало изданное также публичною библіотекой (1874) "Описаніе рукописей Самараритяньскаго пятикнимія". Самаратянъ считаютъ вообще потомками небольшего числа евреевъ, оставишихся непереселенными въ Вавилонъ при Навуходопосоръ. Извъстно, что въ носледстви, по возвращени евреевъ изъ Вавилона, когда ени приступили къ окончательному возстановленію іерусалимскаго храма, евреи, остававшеся въ Палестинъ и переженившиеся на иноплеменныхъ женщинахъ, были исключены Эздрой отъ всякаго участія въ строеніи храма. Этито евреи, исключенные Эздрой и предводимые жрецомъ Манассіей, женившимся также на иноплеменниць, ностроили особый храмъ въ честь имени Божія на Гаризимскей горф и отъ нихъ, какъ думаютъ, происхедатъ яынвшніе самаритяне. Не надо, однако, забывать, что Самарія холго была столицею десяти израильскихъ кольнъ (называвшихся просто Израилемъ), отдёлившихся отъ коленъ Гуды и Веніамина еще при сыновьяхъ царя Соломона и что при ассирійскомъ царѣ Салманассарѣ въ ней и въ областяхъ ен поселено было множество народа нееврейскаго происхожденія: то и другое обстептельство, съ одной стороны, заставляетъ отмести обособление самаритянъ къ болже древнему времени, съ другой же- поясияетъ норазительное отличіе самарійскаго тина отъ еврейскаго, вообще замвчаемое путешественниками. Къ тому же, еслибъ самаритяне были потомками евреевъ. отвергнутыхъ Эздрой, то, сохранивъ, при отделении своемъ отъ іудеевъ, іудейскую въру, они не имъли бы никакого повода отвергать пророковъ, предшествовавшихъ вавилонскому переселенію, а между тёмъ они ихъ не признають, ограничивая весь свой священный колексъ однимъ пятикнижіемъ Моисея. Самаритяне и нынъ называють себя сынами Израиля (израильтянами) въ отличіе отъ прочихъ евресвъ, называемыхъ ими іудеями, и самый самаритянскій шрифтъ не есть, такъ-называемый, квадратный, принятый евреями не ранће II-го столътія до Р. Х., но совершенно самостоятельный, очень близкій къ финикійскому пірифту.

Самаритяне, въ настояще время, очевидно, принадлежатъ къ числу племенъ вымирающихъ: всего насчитываютъ ихъ не болъе 60-ти семействъ, живущихъ, большею частью въ Наблусъ (Сихемъ), въ недальнемъ разстояніи отъ уцълъвшихъ еще нъкоторыхъ развалинъ ихъ древней столицы. Литература ихъ отличается замъчательнымъ разнообразіемъ. Кромъ кодексовъ Пятикнижія, собраніе самаритянскихъ рукописей, купленное публичною библіотекой въ 1870 году у того же караима Фирковича, представляетъ образцы толкованія священнаго текста, самаритянской догматики и ри-

туалистики, сочиненій по части грамматики и лексикографіи. по части астрономіи и, вообще, различныхъ отраслей человъческихъ знаній, между прочимъ, почасти медицины, религіозныя стихотворенія и т. д. Самые кодексы Патикнижіл, состоящіе въ сожальнію, изъ болье или менье объемистыхъ отрывокъ, представляють: 1) еврейскій тексть Патикнижія въ самаритянской редакцін; 2) такой же текстъ. сопровождаемый переводомъ на самаритянское нарвчие (отрасль языка арамейскаго); 3) такой же тексть, сопровождаемый переводомъ арабскимъ самаритянскими буквами: 4) самаритянскій переводъ отдёльно и 5) переводъ арабскій самаритянскими буквами отдельно. Упомянутое изданіе публичной библіотеки содержить въ себѣ описаніе еврейскихъ кодексовъ Пятикнижія въ самаритянской редакціи, несопровождаемыхъ никакимъ переводомъ. Древнъйшій изъ нихъсвитокъ съ обозначениет 1202 года по Рождествъ Христовомъ. Всв эти отрывки имъютъ высокое значение для критики священнаго текста; въ трудъ же г. Гаркави они описаны съ образцовою библіографическую точностью. Сверхъ того, г. Гаркави сообщаеть, въ подлинникъ и русскомъ переводъ, множество весьма любопытныхъ приписокъ, характеризующихъ кодексы самаритянского Пятикнижія, съ критическою ихъ одънкой и съ приведениемъ очень важныхъ и нередко совершенно новыхъ варьянтовъ.

Объ открытін учительской семинарім въ м. Свислочъ, Волковыйскаго убзда, Гродненской губернін, и объ условіяхъ поступленія въ оную.

Отъ попечителя Виленскаго учебнаго округа симъ объявляется, что:

- 1) Съ 1-го іюля 1876 года въ мѣстечкѣ Свислочк, Волковыйскаго уѣзда, Гродненской губерніи, открывается учительская семинарія, имѣющая цѣлію приготовленіе учителей въ начальныя народныя училища Виленскаго учебнаго округа, преимущественно Гродненской губерніи.
- 2) Курсь ученія въ семинаріи трехлітній, по одному году въ классь; въ настоящемъ году открывается 1-й классъ.
- 3) Въ семинаріи будуть преподаваемы слѣдующіе предметы: Законъ Божій, русскій языкъ, церковно-славянскій языкъ, ариеметика, геометрія, русская и всеобщая географія, естествовъдъніе, чистописаніе, гимнастика и пѣніе. Сверхъ тоге, воспитанники обучаются ремесламъ.
- 4) Въ семинарію принимаются по экзамену, молодые люди преимущественно крестьянскаго сословія, исключительно православнаго исповъданія, вполнъ здоровые и неимъющіе физическихъ недостатковъ, преимтствующихъ успѣшному отправленію учительскихъ обязанностей, каковы: слабость зрѣнія и груди, косноязычіе, глухота, хроническія бользни и т. п. Поступающіе въ семинарію должны быть не моложе 16-ти и не старье 18-ти льть отъ роду изъ лицъ, неучаствовавшихъ еще въ винутіи жеребья по отбыванію вониской повинности; лица же, неподлежащія по вынутому

жеребью поступленію на службу въ войска, могуть быть принимаемы въ семинарію до 22-хъ льтняго возраста.

- 5) Прісиныя испытанія для желающихъ поступить въ семинарію будуть производиться во второй половинѣ августа мъсяца текущаго года.
- 6) Къ этому времени желающее поступить въ семинарію должны лично явиться въ оную; прошенія же о допущеніи къ экзамену могуть или присыдать по почтв, съ 1-го іюля мъсяца текущаго года, на имя директора семинаріи, или подавать лично. Къ прошеніямь должны быть приложены свидътельства: а) метрическое о рожденія и крещеніи, б) увельнительное отъ общества, в) училищное и г) отъ приходскаго священника (если онъ незаконоучитель училища)—о добромъ поведеніи.
- 7) Всѣ желающіе поступить въ семинарію, должны знать: по Закону Божію: главныя молитвы, краткую священную исторію ветхаго и новаго завѣта и краткій катихизись; по русскому языку: толково и бѣгло читать и пересказывать своими словами прочитанное, а также писать подъдиктовку безъ грубыхъ ореографическихъ ошибокъ; по ариеметикъ: первые четыре дѣйствія и рѣшать легкія умственныя задачи; по пѣпію—пропѣть: Отче нашъ, Достойно, Царю Небесный и нѣсколько народныхъ пѣсенъ. Всебще, испытаніе будетъ производимо въ объемѣ программъ для народныхъ училищъ Виленскаго учебнаго округа, причемъ преимущественное вниманіе будетъ обращено на ясное усвоеніе предмета экзаменующимся, на пониманіе и способность соображенія.
- 8) Изъ кандидатовъ, оказавшихся болъе достойными на пріемномъ экзаменъ, въ нынъшнемъ году будетъ принято 20 человъкъ въ число казенныхъ стипендіатовъ; остальные могутъ быть приняты своекоштными воспитанниками, безъ всякой платы за ученіе.
- 9) Кажный стипендіать, во время бытности въ семинаріи, получаєть, но третямь года впередь, стипендію, въ количествъ 95 рублей деньгами и на 5 р. книгь, которын остаются его собственостію. Затъмъ одежда, пища и проч. должны быть у учениковъ собственныя.
- 10) Воспитаники семинаріи, во все время своего въ ней пребыванія, освобождаются отъ всёхъ дичныхъ повинностей.
- 11) Воспитанники семинаріи, съ усивхомъ окончившіе въ ней курсъ, получають свидітельство на званіе учителя народнаго училища и на все время служенія своего въ этой послідней должности освобождаются также отъ всіхть личныхъ повинностей, въ томъ числів и отъ дійствительной службы въ войскахъ, на основаніи существующихъ о томъ постановленій.

- 12) Стинендіаты, по окончаній въ семинарій курса наукъ, обязаны прослужить въ дояжности учителей народныхъ училищъ не менње 4-хъ лвтъ, по назначению г. попочктеля Виленскато учебнаго округа. Казенные стипендіаты, которые пожелали бы оставить семинарію до окончанія курся, а равно тв, которые не захотвли бы, но окончании его, прослужить въ званіи народнаго учителя определенное выше число лътъ, ногутъ бытъ уволены изъ семинаріи или освобождены отъ лежащаго на нихъ обязательства не иначекакъ по возвращении всей суммы, выданной имъ въ видъ стипендій, во все времи пребыванія въ заведеніи. Выданная въ видъ стипендій сумма подлежить возврату и вътомъ случав, когда кто-либо изъ воспитанниковъ семинаріи, въ случав вынутія жребія на службу въ войска, не пожелаеть воспользоваться правомъ льготнаго срока для окончанія образованія въ семинаріи, или, по окончаніи въ семинаріи курса, изъявить желаніе поступить въ военную службу, на правахъ вольноопредфляющихся.
- 13) При опредълени на учительскія вакансіи казенные стипендіаты им'єють преимущество предъ встин прочими воспитанниками семинарів.

The state of the s

Содержаніе № 26.

ПРАВИТЕЛ. РАСПОРЯЖЕНІЯ. Указъ Св. Синода. Циркуляръ министра внутрен. дѣлъ МѣСТНЫЯ РАСПОРЯ-ЖЕНІЯ. Навиаченія и перемъщенія. МѣСТНЫЯ ИЗВѣСТІЯ. Пожертвованія. Вакансіп. НЕОФФИЦ. ОТДѣЛъ. Отчетъ Друскеникскаго братства. Изданія СПБ. публичной библіотеки. Открытіе учительской семинаріи въ м. Свислочь.

Предыдущій № сданъ на почту 20-го Іюня.

Редакторъ, Протојерей Гоаниъ Котовичъ.

Life american qui invitage particul

I MALTINIAN BONDESTONNESS ANDREY VOLUNTARIO SIRANDA